P. O. BOX 3078 — Svenska Canada Tidningen — TELEFON 2816

UTGIFVES HVARJE ONSDAG AF
CANADA WEEKLY PRINTING CO.
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

PRENUMERATIONSPRIS

Helt år (i förskott)	$1.00
Half år do	60
Tre månader	35
Helt år till Förenta Staterna	1.50
Helt år till Sverige	2.00
Half år do	1.00

Prenumerationsmedel insändas såväl i registreradt bref, som Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare behöfva ej registreras.

Prenumerant, som önskar sin adress ändrad, ombedes att insända både den gamla och den nya adressen.

C. ALBIN JONES, Manager. — E. ENSTRÖM, Redaktör.

VID ÅRSSKIFTET.

När vårt nästa nummer utkommer, har ett nytt år ingått — ett år som skall bringa oss nya erfarenheter, nya fröjder och nya sorger.

Må erfarenheterna bli så litet dyrköpta som möjligt. Må fröjderna bli af det slag som rena och förädla våra sinnen, utan att lämna ånger och självförakt i sina spår. Må vi få kraft att modigt bära de sorger som otvifvelaktigt förestå många af oss under det nya året. Och må vi ej ens önska att helt och hållet bli förskonade från motgångar och pröfningar. Ett helt år med idel solsken, utan de annars vanliga vexlingarna mellan årstiderna och mellan klart och mulet, mellan regn och solsken — hur enformigt skulle ej ett dylikt år förefalla! Hur kvaf och tryckande blefve ej luften trots den ständigt leende solen från molnfri himmel!

Nej, liksom naturen enligt en vis världsordning ej ger oss ständigt solsken och värme, så formas äfven människornas karaktärer och öden bäst genom att ej röna idel medgång.

Erfarenheten lär oss också att hvarje nytt år ganska säkert bär motgångar och pröfningar i sitt sköte för oss litet hvar. Men som sagdt, må vi bära dessa så att vi böjas men ej brytas, och må vi trösta oss med vissheten att efter ovädret brukar solen åter stråla som klarast...

Hvad Svenska Canada-Tidningen beträffar våga vi uttala den förhoppningen att tidningen äfven under nästa år skall röna samma ständigt växande uppmuntran och välvilja som hittills i så rikt mått kommit den till del.

Efter de dyrbara förbättringar och utvidgningar som vi under den senaste tiden vidtagit äro vi mer än någonsin förut beroende af våra vänners och läsares kraftiga tillhjälp. Men hvarje post medför ock glädjande tecken på att våra prenumeranter visa sig ej allvarligt i ord utan äfven i handling redobogna att uppskatta våra sträfvanden, och detta kan ej annat än kraftigt stärka vår förtröstan på framtiden.

Med ett varmt och innerligt tack för all åtnjuten välvilja under det gångna året, tillönska vi alla våra läsare och vänner ett i allo godt och välsignelserikt nytt år.

FÖR ELLER EMOT LOCAL OPTION.

Under denna rubrik skrefvo vi i vårt näst sista nummer några rader om sträfvandena för införandet af Local Option i Kenora. I denna artikel hänvisade vi till en i samma nummer af License partiet införd betald annons och framhöllo att Local Optionlagens affattning syntes oss väl sträng. Nu ha vi emellertid från nykterhetsvänner i Kenora, representerade af hrr John Kron, S. G. Olson, Gust Westin, O. Cronlund, E. Larson, Eric Holmström, R. Wickström m. fl. fått mottaga en skrifvelse hvari upplyses att i Ontario gälla ej alls så stränga bestämmelser som enligt den i annonsen eiterade Local Option lagen för Manitoba. Annonsörerna skulle således ha infört Manitobalagen antingen af okunnighet eller ock i syfte att vilseleda.

Vi äro tacksamma för den af brefskrifvarne lämnade upplysningen. Däremot kunna vi på grund af gällande tidningspraxis icke tillmötesgå deras begäran att få veta annonsörernas namn och adress.

Skrifvelsen är af följande lydelse:

Det säges att några svenska affärsmän som äro af motsatt åskådning än redaktionen angående Local Option, begärt och fått en artikel, som betald annons införd i tidningen och det är förstås annonsen på sidan tre angående Local Option lagarna. Hvad vi nu önska veta och som enligt eder egen uppsats i frågan och enligt den namnlöse annonsören,är och förblifver obegripligt — det är hvarest dessa svenska affärsmän finnas, hvilka infört den ytterst oklara annonsen. Dess innehåll och form är sådan att vi våga högeligen betvifla att det finnes svenska affärsmän, hvilka införa en sådan skrifvelse, och om de finnas blir det både för den ärade tidningens skull och för det heder- ärda svenska namnets skull nödvändigt, att få veta hvilken trakt i denna onda världen beloe af sådana svenska affärsmän.

Local Optionfrågan är icke på dagordningen för röstning nästa år i Winnipeg och därföre taga vi för gifvet att dessa talangfulla affärsmän af svensk börd icke finnas i Winnipeg. Om vi vända oss till Kenora, så är det af den egendomliga annonsen klart att de icke finnas här, ty om de funnes här skulle de ju anföra Ontarios lagar i frågan och icke sådana hufvudlösa påståenden, som finnas i annonsen. Alltså, hvarest finna vi dessa utomordentligt lagkloka och namnlösa affärsmän?

På det att Kenora må skyddas från det möjliga anseendet att denna lilla stad hyser dessa annonserande affärsmän, vilja vi anföra Ontarios lagar i Local Option frågan. Canada är stort och vi kunna icke nu i hast utan nödiga lagböcker ansvara för att icke i någon provins sådana lagar som de anförda finnas, men vi tro icke att de finnas. I Ontario får man under Local Option lagen supa så mycket man vill och köpa så mycket rusdrycker man behagar, men man måste sända efter det utom den städen där Local Option lagen gäller. Om en restaurant, ett hotell eller en allmän matservering eller ett annat affärshus misstänkes för att bedrifva olaglig försäljning har polisen rätt att gå igenom en sådan affär och se efter hvad slags varor de där hysa. Om en enskild familj eller person misstänkes för handel med berusande dryck, måste polisen på uppfordran skaffa edsvuren handling på att den och den misstänkes, och på sådan grund har polisen rätt att undersöka sådan familj eller person i fråga. Detta är lagen i sammandrag inom Ontario.

Hvarje människa som alls känner till lag, vet att denna lag i intet fall är mera sträng än hvarje annan lag. Om till exempel en polisman misstänker en man för stöld har han utan vidare rätt att genast undersöka sådan persons kläder m. m. Local Option inom Ontario går det således bara något besvärligt att supa, ty likör och ölvagnar få icke köra omkring med varan och hotellen få icke sälja den, men Per och Pål kunna själfva sända efter sitt behöfliga gift. Detta är vår upplysning om verkligheten. Hoppas att redaktionen fritager Kenora från skammen att hysa sådana affärsmän, som icke känna sin provins lagar bättre än de anfört i annonsen.

Vi vilja härmed på det mest allvarliga sätt tillbakavisa beskyllningen "att genom att rösta för Local Option, röstar ni bort er frihet som enskild person och medborgare." Vi veta hvad vi göra och behöfva ej namnlösa diktsamlare för att undervisa oss i dessa enkla saker. Framträden, gode herrar, såsom män öfver edra namn och ej som villfarande får i öknen!"

SVENSKT SPRÅK I EN ENGELSK TIDNING.

En af Winnipegs engelska dagtidningar, Winnipeg Evening Telegram, har i dagarna tagit ett steg som är ganska betecknande för den stora betydelse det utländska folkelementet allt mer och mer börjar tillmätas i Canada. Tidningen i fråga har nämligen börjat införa svensk, tysk och rysk text i sina spalter, och denna åtgärd måste särskildt ur svensk synpunkt helsas med stor tillfredställelse.

Invandrarne af andra nationer hålla vanligen innerligt fast vid sitt språk, men svenskarna däremot äro som bekant starkt benägna att redan efter ett par års vistelse här i landet börja anse sitt modersmål som något mindervärdigt i jämförelse med engelskan.

Rätt ofta få svensk-amerikanska tidningar äfven mottaga bref från sådana nybakade "engelsmän", som meddela att de ej längre vilja prenumerera på en svensk tidning utan hädanefter ämna hålla sig till den engelska pressen. Detta är ju sorgligt, ty äfven de som känna sig missnöjda med förhållandena i hemlandet, borde dock ej så utan vidare afslita sambandet med "det gamla landet", dess språk och dess kultur. Det är dock uteslutande dessa faktorer som danat deras nuvarande inre människa. Det nya landet kan skänka dem bättre ekonomiska villkor och de kunna äfven så småningom ganska bra tillegna sig dess språk, men "riktiga" engelsmän kunna de dock aldrig bli hvarken till språk eller tankar.

Det är heller intet att skämmas för att vara svensk. Den nationens folkmaterial är som bekant ansedt som ett af världens bästa, och både i U. S. A. och här i Canada anses svenskarna som de mest önskvärda immigranterna.

Att en stor engelsk tidning nu börjat införa svensk text bör verka hälsosamt på de många svenskar som anse sig för förnäma att läsa en svensk tidning. Åtgärden är naturligtvis från den ifrågavarande tidningens synpunkt hufvudsakligen tillkommen för att draga så många som möjligt af det utländska folkelementet inom sin läsekrets. Men detta steg skulle dock säkerligen alls icke ha tagits, om tidningens ledare hade ansett sig därigenom motverka immigrationsmaterialets snara "Canadisering."

Tvärt om — att immigranterna åtminstone i den första generationen fasthålla vid sitt modersmål anses ingalunda minska deras värde som canadensiska medborgare, och därpå ha vi nu fått ett nytt bevis, då detta fasthållande direkt uppmuntras från så omdömesgillt håll. Åtgärden i fråga är emellertid så mycket mer anmärkningsvärd, som oss veterligt det ej ens i Förenta Staterna, dit invandringsströmmen dock vällt så mycket starkare, fallit någon engelskspråkig tidning in att upplåta sina spalter för främmande tungomål.

Slutligen vilja vi framhålla att "Dagens världsnyheter" — så heter Winnipeg Evening Telegrams svenska spalt — är alldeles förträffligt redigerad. Man får där faktiskt i sammanträngd men dock mycket njutbar form läsa om allt det viktigaste och intressantaste som det sista dygnet timat "från Nova Semblas ijäll till Ceylons brända dalar".

DET AFSLÖJADE NORDPOLSFUSKET.

Att kommendör Peary verkligen upptäckt nordpolen tyckes ingen tvifla på. Däremot har doktor Cooks anspråk såsom upptäckaren af samma föremål blifvit underkända af universitet i Köpenhamn, som förut utnämnt honom till hedersdoktor med anledning af hans förmenta upptäckt. Nu säges universitetet vilja draga hederstiteln tillbaka. Folket i Köpenhamn, som för några månader sedan var så entusiastiskt i att välkomna Cook och hälsa honom såsom nordpolens upptäckare, att det nästan slet kläderna af kroppen på honom, skulle nu sannolikt vilja klada af honom hvarenda trå' och ge honom fem och tjugo på ryggflan — af alldeles motsatt anledning.

Man skall aldrig förhasta sig, och det är rätt att universitetet i Köpenhamn erkänner sitt misstag. Men å andra sidan förefaller det litet sökt, då en medlem af universitets nämnden i Köpenhamn vill ursäkta förlöpningen genom att skjuta skulden på Cooks egna landsmän och främst på president Taft, som gaf den förmente upptäckaren sitt erkännande och sin lyckönskan i ett telegram. Det bör dock anmärkas att pres. Taft dröjde därmed, tills han blifvit underrättad om, att universitetet i Köpenhamn och Danmarks konung så att säga påtagit sig ansvaret för äktheten af doktor Cooks anspråk.

Orsaken, hvarför dessa nu fullständigt underkänts, är att doktorn icke gittat styrka dem. Såsom vi redan i förstone anmärkte, vore det enda giltiga beviset riktigheten af de nautiska observationer, doktorn måste ha tagit under sin färd. Redan i början föreföll det misstänkt, att han icke med ens kunde framlägga sin dagbok. Ännu har han icke företett densamma i original utan blott i afskrift. Men detta blir dock hans ensak. De uppgifter, som förekomma i afskriften, äro emellertid, enligt den Köpenhamnska universitetsnämndens utlåtande, af sådan beskaffenhet, att de måste fullständigt underkännas. Privat förklarar en medlem af nämnden doktor Cook för en bedragare. "Skojare", anse vi vara ett mera tillämpligt uttryck, ty det ligger ett visst komiskt element i hela Cook-historien. Det är nästan omöjligt att tänka sig, att doktor Cook skulle ha trott sig kunna med sina dokument bedraga en samling kompetenta vetenskapsmän. Det förefaller därför som om han allenast velat skoja med universitetet i Köpenhamn, hvilket ju också i förstone fullständigt lyckades honom, och på samma gång draga den största möjliga ekonomiska fördel af detta lyckade skoj.

Världen vill bedragas, därför blir den bedragen — säger det gamla ordspråket. Men hvarför inte skratta åt alltsammans i stället för att bli arg, som är ohälsosamt?

Emellertid är det för innerligt väl att kommendör Peary verkligen upptäckt nordpolen, så att ingen numera behöfver bli lurad i detta hänseende.

"ARBETAREN ÄR SIN LÖN VÄRD."

I Hälsingland finnas trenne bruk, Moviken, Strömbacka och Hedvigsfors, hvilka ägas af ett bolag, som har ingen mindre än statsminister Lindman till disponent. Bruken äro mycket gamla, från midten af 1700-talet. Vid alla bruken, af hvilka dock Hedvigsfors drifves i liten skala, har bolaget jordbruk sammanlagdt ej mindre än 60,000 tunnland mycket produktiv skogsmark.

Men trots bolaget är ekonomiskt välsituerad och desutom har landets regeringschef till sin förste man, betalar man här svältlöner och drar sig inte ens för att låta 70-åriga gummor arbeta ända till 12 timmar pr dygn.

Det är nästan omöjligt att förstå huru en man sådan som herr Lindman — hvilken under fjolårets riksdag yttrade följande minnesvärda ord: "Att den modärna arbetarrörelsen framträdt af anledningar, som i mångt och mycket tarfvat rättelse, lär väl numera af en hvar erkännas. Tänka vi oss tillbaka huru förhållandena voro för blott några årtionden sedan, kunna vi icke annat än glädja oss åt att det nu är helt annorlunda. Hela den lefnadsnivå, hvartill våra arbetare kommit, är ju nu helt förändrad och till den ha de kommit framför allt genom den ekonomiska utvecklingen och genom egen kraft" — kan låta ett sådant skändligt förhållande, som existerar vid de bruk där han är disponent, vara rådande. Men det är kanske inte så mycket att förvåna sig öfver då man vet huru ömt Lindman slöt Sv. Arbetsgifvareföreningen i sin famn under sommarens strid.

En trovärdig person, som besökt dessa bruk, berättar följande uppbyggliga interiörer därifrån. Jordbruksarbetarna ha en lön af kr. 1.70 pr dag under 6 månader och under de andra 6 månaderna kr. 1.50 pr dag. Dessutom fri bostad. En del af dem ha också en liten jordbit, hvarpå de nätt kunna föda en ko. Men för att få foder till sin ko, måste arbetarna arbeta 14 a 16 timmar pr dygn. Ordinarie arbetstiden är 12 timmar. För att kunna sköta jorden måste arbetarna ha hästhjälp och få de betala bolaget extra för detta. De som arbeta vid bruken ha som högsta aflöning kr. 2.30, lägsta kr. 1.50.

Men det mest upprörande är behandlingen af de ålderstigna ankorna. Dessa användas i vanliga fall till att elda kolugnarna och få med 6 timmars skift arbeta 12 timmar om dygnet. För detta arbete betalas de med 5 a 10 öre i timmen. Ha de en ugn att elda, få de 5 öre, ha de 2, få de 10 öre pr timme. Man kan förstå hvilken skändlighet detta är, då man får veta att dessa gamla kvinnor få bära den grofva s. k. famnveden utifrån det fria och sedan kasta den in i eldstaden. Ett enda exempel är nog. En änka, 66 år gammal, berättade att hon i 8 år, sedan hennes man dog, eldat för 5 öre pr timme. Hennes man arbetade vid Moviken i 22 år, var förman vid kolugnarna i 18 år och hade 1.20 pr dag året om och därtill nämda naturalförmåner.

Vid 50 års ålder få ankorna ett "gratial" af 40 kr. pr år. De få då välja mellan att antingen arbeta natt som dag vid ugnarna för 5 öre i timmen eller också komma på fattigvården. Men hällre än fattighuset, arbeta dessa gamla kvinnor för svältlön tills de stupa, ty för fattiggården hysa de en verklig fasa.

De gamla försäkrade att de flesta af dem inte finge mer än 40 kr. om året samt ett kålhufvud och två limpor till jul.

Ja, detta är en bild af hur arbetarens lif kan te sig där hemma. Naturligtvis finnes det äfven en annan sida. Yrkesarbetarna få — när de ha arbete — en god aflöning, högre förhållandevis än vad fallet är i de flesta europeiska länder. Men icke ens där är det allt guld som glimmar.

SKÄMT OCH ALLVAR.

Det gick i dem.

Såsom våra läsare kanske minnas, behandlade vi den där uppbyggliga historien om konung Gustaf såsom kolbärare på ett mindre vördnadsfullt sätt, helt olika de engelska dagtidningarne, som i sin vanliga okunnighet om utländska förhållanden togo historien på fullt allvar.

Nu ha vi fått lösning på gåtan.

Den 5:te dec. stod att läsa i Dagens Nyheter en skämtsam historia om att kung Gustaf förklädt sig till schåare etc.

Inte tro vi, att det var någon enda af Dagens Nyheters svenska läsare, som misstog sig på historiens valör, det vill säga som inte begrep, att det var ett skämt. Men det är ju icke omöjligt, att någon spefågel inbillat en Stockholm för tillfället boende utlänning, att det var en sann historia, som förtjänade att komma till utlandets och särskildt Amerikas kännedom. Att detta skulle lyckas var väl så mycket troligare, som den amerikanska pressen utan ringaste reservation återgifvit de mest vidunderliga historier från Europa, särskildt om kungliga personer och i all synnerhet om det svenska kungahusets medlemmar.

"Det gick som baggen tänkte". Historien gick i dem utan ringaste svårighet. Och hvad mera är, den synes ha gått i åtskilliga af våra svensk-amerikanska kolleger.

De mest välkomna nyårsönskningarna.

I dessa dagar få vi mottaga hundratals bref pr dag från snälla och vänliga prenumeranter, hvari de önska oss god jul och godt nytt år och afgifva de allra mest fördelaktiga och smickrande omdömen om tidningen.

I en hel del svensk-amerikanska tidningar är det sed att aftrycka alla dylika uppmuntrande bref, och så gjordes också i Canada-Tidningen förr i världen. Men nu har rörelsen vuxit så att utrymmet ej alls medgifver införandet af allt detta lof och pris. Men tack i alla fall ni alla som skrifva att ni tycker bra om Canada-Tidningen. Sådana bref glädja oss mycket, och ehuru vi både af utrymmes och blygsamhets skäl ej längre befordra dem till trycket, äro vi dock endast svaga köttsliga människor och känna oss både styrkta och vederkvickta af dylika bevis på att vårt arbete uppskattas och värderas.

Allra tacksammast äro vi dock för sådana nyårsbref som innehålla subskriptionsafgifter — då bli vi riktigt rörda. Så att vill ni riktigt komma våra innersta hjärtesträngar att dallra eder till mötes i ljuf sympati, så vet ni nu bästa sättet...

Dr Woods Tonic & nerve Pills behöfva ej användas länge innan man märker goda resultat. De ge styrka och lefnadsmod på nytt. 50c. pr flaska. 3 flaskor för $1.25, fraktfritt. The Pulford Drug Co. 560 Main St., Winnipeg.

The Walker — CANADAS FINEST THEATRE
4 kvällar från måndagen den 27 december.
Onsdag matinee.
Marie Cahill
I den genomroliga operetten
The Boys and Betty
Kvällar: $1.50 till 25c.
Matinee: $1.00 till 25c.

Fred. och lörd. dec. 31, Jan 1
NYÅRSMATINEE.
Blanche Walsh
i sin bästa roll
THE TEST
Priser: 25c. till 1.50.

HELA NÄSTA VECKA
The Third Degree

GRAND THEATRE
HELA DENNA VECKA
Kom och se det storartade dramat
THREE WEEKS
af Elinor Glynn
Kvällar: $8.30—15c. till 50c.
Matinee Torsd. 2.30—10c. till 25 cents.
Helgdags matinee, nyårsdagen.
Telefon: Main 3010.

WINNIPEG THEATRE
HELA DENNA VECKA
gifver The Frawley Company
"THE PIT"
Priser: $1.00 till 25c. Onsd. och nyårsdags matineer 50c. till 25c.
Nästa vecka: 'If I were King.'

DOMINION TEATERN
McMAHON & CHAPELLE
JACK TERRY & LILLIAN LAMBERT
MLLE. OLIVE
MR. OCH MRS. CLARKE
LILLIAN LEROY COMPANY
SHARP OCH MONTGOMERY
3—RICHARDINIS—3

Kyrkor
Svenska Luth. Församling
(SIONS-FÖRSAMLING)
Logan Ave. och Fountain St.
Söndagar:
Högmässa kl. 11 f.m. — Söndagsskola kl. 3 e.m. — Aftonsång kl 7 e.m. — Alla välkomna.
J. G. Dahlberg, Pastor.

Skandinaviska Baptistkyrkan
Logan Ave. och Ellen St.
Söndagar: Predikan kl. 11 f.m. och 7 e.m. — Söndagsskola 3 e.m. — Ungdomsmöte, med förberedt program, efteråt förfriskningar, kl. 4.45 e.m.
Onsdagar: Bönemöte kl. 8 e.m

Skandinaviska Frälsningsarmen
394 Logan Avenue.
Söndagar: Möten ¼4 och ½8 e.m.
Hvardagar: tisdag, torsdag och lördag, kl. 8 e. m.
E. LUNDSTRÖM, Bostad: 284 Isabel St.

SJUKHJÄLPSFÖRENINGEN
NORDEN
möter andra fredagen i hvarje månad kl. 8 e. m. SVENSKA CAFEET, Logan ave och Ellen St.
Månadsafgift 50 cents.
J. Lundvall, Fin. sekr. — Swan Nelson, Ordf. i sjuk. kom.
351 Newton Ave. . . 305 Ellen St.

GOOD TEMPLAR LOGEN no. 10 "Framtidens Hopp" möter hvarje torsdag kl. 8.30 e. m. å I. O. G. T. Hall, hörnet af Logan Ave. och Ellen St.
Chas. Holmberg, L. D. 402 Logan Ave.

Professionella Annonser

Dr. S. C. Peterson
Svensk Läkare och Kirurg
Kontor: 522 Main St.; Tel. 7922
Bostad: Leland Hotel, Telefon 34.
Kontors timmar: 11—1 f. m. och 3—6 samt 8—9 e.m.

Svensk Läkare
Dr. C E. Johnson
Kontor: 678 Main St. (Ingång i Dominion Bankens norra filial trappuppgången till venster.) Näst intill Gordon-Mitchells apotek. Telefon 5318. Timmar 1—4 e. m. eller efter öfverenskommelse. — Bostad: 160 Cathedral Ave., Telefon 5319.

Björnson & Brandson
LÄKARE.
Kontor: 650 WILLIAM AVE, Telefon 89.
Mottagningstid: 1.30—3, 7—8 e.m.
Bostad: 620 McDermott Ave, Telefon 4300.

Andrews, Andrews, Burbidge & Bastedo
Advokater och Sakförare.
Juridiskt ombud för Scandinavian-Canadian Loan and Savings Co.
Kontor: Aikins byggnaden, hör af McDermot och Albert Street — Tel. 5230 — Winnipeg

A. S. BARDAL
BEGRAFNINGS BYRÅ
Begrafningar utföras skyndsamt och till moderat pris.
HYRKUSKVERK,
Första klassens droskor,
Telefon 306.
Bardal Block, 121 Nena st.

EN DOLLAR PRESENT
till våra läsare.
Hvar och en som NUGENAST insänder 1 dollar (som betalning för gammal eller ny prenumeration) får samtidigt uppgifva namnet på två vänner eller anhöriga i Sverige till hvilka vi under hela året 1910 gratis sända vår "Månadsupplaga för hemlandet". Pris 50c. pr årsexemplar — alltså 1 dollars värde gratis. Erhålles endast som gratispremie.
Svenska Canada-Tidningen.

The Morden - Lynnes
Skandinaviska tal... fr. utdragning och "Bridge" arbete.
620½ Main St. Hör. Logan

H. J. SMITH
Kgl. Svenska Vicekonsulatet.
Tel. 832. Bostads-tel. 2089.
55 MERCHANTS BANK
WINNIPEG

Skand. Advokat
Thos. H. Johnson,
Barrister, Solicitor, Etc.
Kontor, Room 33, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave.

J. THOMSON & CO.
BEGRAFNINGSBYRÅ
501 MAIN ST.
MIDT EMOT CITY HALL.
TELEFON 1.

Kvinnligt biträde alltid till hands.
Ambulans dag och natt.

J. B. McNAMEE.
BEGRAFNINGSBYRÅ.
Kontor-telefon: 7100.
Bostads-telefon: 7101.

Kontor 616 McINTYRE BLK.
416 MAIN ST.
F. J. G. McArthur, B.A., L.L.B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARIE &c.
WINNIPEG, CAN.
Tel.: Kontor 6108. Bostad 3525.

TEL. 1239
Clark Bros. & Hughes
BEGRAFNINGSBYRÅ.
366 Portage Ave. — Steele Block

Hus- & Fastighetsägare.
Låt oss i nassera Edra hyror. Vi gifva noggrann tillsyn åt alla detaljer. Mångårig vana.
Oldfield, Kirby & Gardner
391 Main St. — Phone 5430

W. J. Guest
Fish Company
90 Alexander ave.
Partiförsäljare af alla sorters färsk och salt fisk.
Holländsk sill i kaggar på halfva och hela barrels.

D. R. C. MACLEAN, L. L. B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC,
Pengar utlånas mot första inteckning.
Phone.: Main 4720.
238 Grain Exchange, Wpg.

För blommor
Buketter och krukväxter samt beställningar till bröllop, Begrafningar m. m. hänvänd Eder till
JAMES BIRCH
440 NOTRE DAME AVE.
Phone 2638

The Market Hotel
Pris $1.00 och $1 50 per dag
Midt emot City Market
146 PRINCESS ST. WINNIPEG
Utmärkt servering och bästa gästrum. Skandinaver välkomna.
P. O'CONNELL, Eg.